



**Nroog Saint Paul Fab Tso Dej
Rau Pej XeemKev Txuas Kav
Quav Zis**



FAJ SEEB TXOG KEV TSO PA TAWS NTSUAS

Txij thaum lub Rau Hli Ntuj ntxov mus txog lub Yim Hli Ntuj xaus, SEH yog lub lag luam cog ua hauj lwm nrog Saint Paul Chaw Tswj Txuas Kav Quav Zis ntsuas cov pa taws rau cov kav quav zis hauv koj cheeb tsam zej zog (xyuas daim duab kos qhia cov chaw yuav ntsuas pa taws). **Kev tso pa ntsuas kav quav zis raws li huab cua zoo yuav pib thaum lub Rau Hli Ntuj hnuv 1. Feem ntau, yuav muaj cov kev ntsuas thaum cov hnuv ua hauj lwm. Yuav faj seeb qhia rau koj li 2 rau 3 hnuv ua ntej yuav ntsuas cov kav quav zis nyob rau hauv koj cheeb tsam zej zog. Kuv yees yuav ntsuas tiav rau thaum lub Yim Hli Ntuj xaus.**

Rooj Sib Tham Qhia Ncauj Lus (Cuaj Hli Ntuj hnuv tim 16, 2017)

Kev Rice Tsev Qiv Ntawv Dawb ntawm 1011 Rice Street

Hnuv Tuesday, lub Rau Hli Ntuj Hnuv tim 16, 2017,

(5:30 teev tsaus ntuj - 8:00 tsaus) ntuj.

Cov Thawj Tswj Xyuas Vaj Tse/ Cov Tswv Tsev/ Cov Pej Xeem

1. Rau cov nyob hauv Cheeb Tsam Ntsuas Pa Taws:

Tej zaum lub zos thiab/los yog neeg cog lus ua hauj lwm rau lawv yuav tau nce saum cov ru tsev thiaj li teev tau cov pa taws tshwm ntawm cov tsev (Zos Txoj Cai Cim 76.13).

2. Rau cov nyob ntawm Cheeb Tsam Xa Ntawv rau (xyuas daim duab qhia kev):

Ua ntej lub Rau Hli hnuv tim 1, thov tso dej rau cov kav teev dej uas tsis siv thiab cov qhov dej ntws tawm hauv pem teb (tsawg kawg li ib taub gallon rau ib lub qhov twg).

3. Yog muaj neeg nyob rau hauv koj lub tsev, lub lag luam los yog chaw nyob uas muaj teeb meem teeb kev ua pa nyuab thiab/los yog txav tsis taws, thov hu rau SEH ntawm (612)219- 4231. ua ntej lub Tsib Hlis Hnuv tim 16th. 2017.

Qhov laj thawj ntawm txoj kev tso pa taw ntsuas yog nrhiav cov puas thiab cov chaw txuas tsis zoo uas cov dej nag (ntws los) thiab cov dej av (Kev lim tawm) nkag tau mus rau hauv cov kav quav zis, ua puas rau txoj kev khwv noj khwv haus thiab kev ua hauj lwm nyab xeeb. Cov hom dej ntws los/kev txuas tsis raws cai muaj xws li: cov tshuab nqus dej nyab qab tsev tawm, cov qhov dej ntws tawm saum ru tsev thiab hauv plag tsev, thiab cov kev txuas cov kav dej nag ntws sib tshuam. Yuav muab cov ncauj lus sau tau los ntawm txoj kev tso pa taws ntsuas pab lub Zos nrhiav thiab tshem tawm cov hom paug (l/l) uas nkag tau rau hauv cov kav quav zis. **Kev txo tsawg l/l yog lub Zos ib txoj luag num yuav ua mus kom pab:**

- **Coj raws li Met Pab Tswj Hwm Cov Cai.** Metropolitan Council of Environmental Services (MCES) yuav tsub ib qho nqi rau Saint Paul cov nqi tua tshuaj yog tsis tshem tawm cov paug l/l seem.
- **Tswj Txoj Kev Noj Qab Haus Huv & Kev Nyab Xeeb (Txo Tsawg Teeb Meem ntawm Cov Kav Kua Quav Zis thiab Qhov Dej Phwj Rov Tuaj).**
- **Ua Cov Cuab Yeej Pab Pej Xeem Kav Lub Neej (cov chaw tshem tawm, cov kav quav zis, thiab tej cuab yeej li ntawd)**
- **Txo Tsawg Cov Nqi Tua Tshuaj Rau Kua Quav Zis lob ntawm kev txo tsawg cov dej ntshiab uas yuav tau tua tshuaj rau.**

Thov xyuas sab nraum tsab ntawv no kom paub Ntxiv Txog Kev Tso Pa Taws Ntsuas!

NCAUJ LUS TSEEM CEEB TXOG KEV TSO PA TAWS NTSUAS

Txheej Txheem:

- Yuav muab cov pa taws tshuab rau hauv cov kav quav zis. Vim yog txoj kev ntsuas no, yuav pom pa taws tshwm ntawm cov qhov neeg txuas kav dej, cov qhov dej nag xau, cov qhov dim pa saum ru tsev, thiab cov taw ntsa tsev.
- Tom qab tshuab ib zaug twg, cov pa taws yuav kav mus ntev li 30 feeb.
- Yuav yees duab kom cim qhia tau cov xau/puas.
- Cov neeg ntsuas yuav tsis nkag rau hauv cov tsev, tshwj tsis yog yuav tau mus rau saum cov qaum ru tsev.
- Yeej tseem siv tau cov kais dej thiab cov chav dej thaum lub caij tso pa taws ntsuas.

Cov tswv yim tiv thaiv pa taws nkag rau hauv koj lub tsev (ua kom tiav ua ntej pib ntsuas):

- Tso koj cov ciav dej ntwis ob peb feeb rau hauv cov phiab dej, dab dej tsis siv & cov qhov dej ntwis tawm kom cov kav teev dej puv.
- Nchuav dej rau cov qhov dej ntwis tawm hauv pem teb ntawm ib tshooj tsev twg (tsawg kawg li ib taub gallon)
- Yog koj cov kav dej muaj puas (xws li tsis muaj cov kav teev dej), koj yuav tau hu rau ib tug kws txuas kav dej muaj ntawv tso cai.

Yog koj pom pa taws hauv koj lub tsev:

- TSIS TXHOB ceeb.
- Qhov cov qhov rooj thiab qhov rai kom cov chav tsev dim pa thiaj li dua pa taws.
- Hu rau Pab Neeg Tso Pa Taws Ntsuas, @ (651) 238-0572.
- Cov pa taws tshuab yuav tsis tsuas cov phab ntsa los yog tej khoom vaj khoom tsev los sis yuav ua nkawb tseg.
- Tham nrog ib tug kws txuas kav dej yav tom ntej kom xyuas qhov chaw pom pa taws nkag tau rau, vim nws muaj feem cov pa roj hauv kav quav zis nkag tau rau hauv lub tsev tib yam thiab.

Cov Teeb Meem Kev Nyab Xeeb/ Kev Noj Qab Haus Huv

- Cov pa roj a hauv kav quav zis yuav **TSIS** muaj teeb meem txaus ntshai hluav taws kub los yog tawg vim cov txheej txheem tso pa taws ntsuas.
- Yeej faj seeb txog kev tso pa taws ntsuas rau St. Paul Tub Ceev Xwm thiab Fab Tua Hluav Taws lawm.
- **Cov pa taws tshuab no tsis ua mob rau koj txoj kev noj qab haus huv, tiam sis yuav ua hnoos me ntsis.** Kev pa taws zes yuav tsis ntev thiab yuav yaj tag tom qab dua lawm. Thaum twg tsim nyog, xyeej cov pa taws tshuab tuaj.
- Cov pa taws tsis ua mob rau cov tsiaj, tiam sis nws yog ib lub tswv yim zoo qhib ob peb lub qhov rai kom dim pa, tsam pa tawm nkag tau rau hauv tsev. Yog koj cov kav dej txuas yog thiab tag nrho cov kav teev dej muaj dej teev rau lawm, nws yuav tsum tsis muaj teeb meem.
- **Yog muaj neeg nyob rau hauv koj lub tsev, lub lag luam los yog chaw nyob uas muaj teeb meem teeb kev ua pa nyuab thiab/los yog txav tsis taus, thov hu rau S.E.H ntawm (612)219-4231, ua ntej lub Tsib Hlis Hnub tim 16th, 2017.**
- Muaj Tsab Ntawv Teev Kev Kev Nyab Xeeb (MSDS) rau cov pa taws tshuab nyob rau ntawm St. Paul qhov vas sab (www.stpaul.gov) nram qab kab taub hau ntawv ntawv Government/ Public Works/ Sewer Utility Division/ Sewer safety testing.
- Thov cov tswv tsev/thawj tswj vaj tse muab tsab ntawv no tshaj tawm rau tag nrho koj cov pej xeeb.

Yog Muaj Lus Nug Ua Ntej Kev Ntsuas - Thov Hu Rau St. Paul Chaw Txuas Kav Quav Zis



Thawj Tus Hu Cuag
SEH
(612) 219-4231

Lwm Tus Hu Cuag:
Chaw Txuas Kav Quav Zis Chaw Pab Qhua
(651) 266-6234

Muaj Lus Nug Thaum Lub Caij Ntsuas - Thov Hu Rau SEH



Pab Neeg Tso Pa Taws Ntsuas (SEH - Lag Luam Cog Lus Nrog St. Paul)
(651) 238-0572

Ua tsaug rau koj txoj kev koom tes!